



**A8-0277/2017**

1.9.2017

**\*\*\***

## **REKOMENDACIJA**

dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, trečiojo papildomo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu projekto (06750/2017 – C8-0225/2017 – 2017/0042(NLE))

Tarptautinės prekybos komitetas

Pranešėja: Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	6
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA .....	7
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE.....	8



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, trečiojo papildomo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu projekto (06750/2017 – C8-0225/2017 – 2017/0042(NLE))

(Pritarimo procedūra)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Tarybos sprendimo projektą (06750/2017),
  - atsižvelgdamas į Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, trečiąjį papildomą protokolą, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą (06905/2017),
  - atsižvelgdamas į prašymą dėl pritarimo, kurį Taryba pateikė pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 217 straipsnį ir 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto i papunktį (C8-0225/2017),
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 99 straipsnio 1 ir 4 dalis ir į 108 straipsnio 7 dalį,
  - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto rekomendaciją (A8-0277/2017),
1. pritaria protokolo sudarymui;
  2. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir valstybių narių bei Čilės vyriausybėms ir parlamentams.

## AIŠKINAMOJI DALIS

Taryba siūlo sudaryti Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją<sup>[1]</sup>, pasirašyto 2002 m. lapkričio 18 d., trečiąjį protokolą, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos įstojimą į ES. Pagal Protokolą Kroatija tampa susitariančiąja asociacijos susitarimo šalimi.

2012 m. rugsėjo 14 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su trečiosiomis šalimis, kad būtų atsižvelgta į Kroatijos įstojimą į ES. Derybos su Čile užbaigtos 2015 m. liepos 9 d. Briuselyje parafavus protokolą, jis pasirašytas Sąjungos ir jos valstybių narių vardu 2017 m. birželio 29 d. Dabar protokolas siunčiamas Parlamentui pritarti, kad jį būtų galima galutinai sudaryti pagal 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktą. Reikia pažymėti, kad laikinas taikymas numatytas, kol bus užbaigtos jo sudarymui būtinos procedūros pagal SESV 218 straipsnio 5 dalį ir kad protokolas taikomas nuo 2013 m. liepos 1 d.

Techniniu požiūriu šiuo protokolu pridedama ne daugiau kaip 1000 metrinių tonų kiaulienos prie esamų 8400 tonų (pagal standartinius kompensacijų skaičiavimus), juo atnaujinamas paslaugų tvarkaraštis, kad į jį būtų integruotas Kroatijai skirtas tvarkaraštis, ir pritaikomi viešieji pirkimai, kad į juos būtų įtraukti Kroatijos subjektai.

Šios procedūros pranešėja Inmaculada Rodriguez-Piñero norėtų rekomenduoti pritarti protokolui, kad Kroatija galėtų visiškai tapti susitariančiąja asociacijos susitarimo šalimi.

Tačiau pranešėja norėtų paraginti:

- i) intensyviau dalytis informacija su Tarptautinės prekybos (INTA) komitetu per visą tarptautinių susitarimų įgyvendinimo laikotarpį, įskaitant derybas dėl vadinamųjų techninių susitarimų, susijusių su įstojimais į ES;
- ii) rengti rašytines santraukas, kuriose visuomenei ir atitinkamų Komisijos tarnybų suinteresuotiesiems subjektams būtų pateikiama (jiems skirta) faktinė informacija apie tokių tarptautinių susitarimų kaip šis poveikį, kad visi ūkio subjektai ir pilietinė visuomenė galėtų suprasti, kas jais kečiama, ir tais pasikeitimais pasinaudoti;
- iii) riboti laikiną taikymą prieš gavus EP pritarimą, nes, remiantis SESV 218 straipsnio 5 dalimi, toks laikinas taikymas numatytas tik „prireikus“.

---

<sup>[1]</sup> OL L 352, 2002 12 30, p. 3.

## ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, protokolas, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymas Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu
<b>Nuorodos</b>	06750/2017 – C8-0225/2017 – COM(2017)0095 – 2017/0042(NLE)
<b>Konsultavimosi data / prašymas dėl pritarimo</b>	4.7.2017
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 6.7.2017
<b>Pranešėjai</b> Paskyrimo data	Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández 20.3.2017
<b>Svarstymas komitete</b>	3.5.2017                      11.7.2017
<b>Priėmimo data</b>	30.8.2017
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+:                      33 –:                      0 0:                      0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Maria Arena, Tiziana Beghin, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Jude Kirton-Darling, David Martin, Emmanuel Maurel, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Franz Obermayr, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Viviane Reding, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saifi, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Reimer Böge, Nicola Danti, Seán Kelly, Sander Loones, Bolesław G. Piecha, Jarosław Wałęsa
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)</b>	Beatriz Becerra Basterrechea, Arne Lietz
<b>Pateikimo data</b>	1.9.2017

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

33	+
ALDE	Beatriz Becerra Basterrechea, Marietje Schaake
ECR	Sander Loones, Emma McClarkin, Boleslaw G. Piecha, Joachim Starbatty
EFDD	Tiziana Beghin
ENF	Franz Obermayr
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz
PPE	Reimer Böge, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Christofer Fjellner, Seán Kelly, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Viviane Reding, Tokia Saïfi, Adam Szejnfeld, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler
S&D	Maria Arena, Nicola Danti, Jude Kirton-Darling, Arne Lietz, David Martin, Emmanuel Maurel, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster
Verts/ALE	Yannick Jadot

0	-
--	--

0	0
--	--

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė